

426. Из отчета Казанского экономического общества за 1845 г. со сведениями о деятельности Н. И. Лобачевского. 1846 г.

Г. председатель IV отделения Совета Казанского экономического общества действительный статский советник Н. И. Лобачевский неутомимою деятельностью содействовал не только своему Отделению, но и по другим в рассматривании предметов, как-то: о земледельческом училище в Годовиле, о коммерческих училищах, о ферме, входил в ближайшее рассмотрение механических изобретений: мельниц, поступающих вновь моделей, изобретенной дворовым графа Блудова человеком Вороновым молотильни [...].

Управляющий Казанским учебным округом действительный статский советник Н. И. Лобачевский прислал Обществу описание путешествия преподавателя при университете Пелля в 1842 году по Казанской и соседственным губерниям в отношении настоящего положения русского сельского хозяйства, климатического состояния воздуха, быта, потребности земледельцев. Общество изъявило благодарность г. Лобачевскому и отчет поместило в библиотеку.¹⁹

ЦГА ТАССР, ф. 442, 1841, № 1, л. 99, 106. Подлинник.

427. Предложение управляющего округом Н. И. Лобачевского Совету университета «о напечатании калмыцкой грамматики» А. В. Попова. 5 августа 1847 г.

Совету Казанского университета

Ординарный профессор Казанского университета статский советник Попов составил в рукописи Граматику калмыцкого языка. Сочинитель, изучив калмыцкий язык, находит, что это наречие монгольского [языка] удалилось много от своего края, от которого отличается столько же буквами, сколько мягкостью в произношении.

Далее г. профессор Попов объясняет, что преподавание калмыцкого языка с пользой может послужить для доставления той благодетельной цели, которая предполагается в управлении подданных России инородных племен.

Труд сочинителя тем более заслуживает уважения, что он есть первое произведение в Европе по части калмыцкого языковедения, а потому я, с своей стороны, полагал, что для пользы в литературе восточной и в управлении государственным составленная грамматика профессором Поповым, если будет признана произведением удовлетворительным, сделается известной ученому свету, а по напечатании — руководством в учебных заведениях, где калмыцкому языку будут обучать.

Оправдывая вполне цель и желание сочинителя, я имел честь представлять г. министру народного просвещения и просить его сиятельство, не угодно ли будет Граматику калмыцкого языка приказать рассмотреть и, в случае одобрения, дозволить приступить к печатанию на казенный счет. Изданию подобных ученых трудов, какова Калмыцкая грамматика и Монгольский словарь профессора Ковалевского, оказывается необходимым содействие от казны, потому что сочинители от печатания на свой счет понесли бы значительные и вознаграждаемые издержки. Казанский университет, особенно занимаясь преподаванием восточных языков, вместе приносит и весьма большое пожертвование для учености в этом отношении. На печатание Калмыцкой грамматики г. Попова исчислено 222 руб. 20 коп. серебром. Объяснив это все благосклонному усмотрению графа Уварова, я испрашивал разрешения напечатать 500 экз. Калмыцкой грамматики г. Попова с выдачей 350 экз. сочинителю в его пользу и с уплатой на счет хозяйственной университетской суммы в доход типографии, как скоро такой расход из сказанной суммы окажется возможным.